



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

PIGTRAAD

NR. 10 . OKTOBER 1955

10. ÅRGANG



DEN TOTEN
ZUR EHR
DEN LEBENDEN
ZUR MAHNUNG

**AKTIESELSKABET
BRØNDERSLEV BANK**

Guldsmed
BØRGE HANSEN
Brønderslev Tlf. 73

Ariel - DKW - Horex
SALGSCENTRALEN
Brogade 6 Nørresundby
Tlf. 9529 - Prvt. 8993

LINDHOLM BIO
Lindholm

Sæby og Omegns Sparekasse
Kontortid 10—12 14—17 Lø. 10—12

C. F. CHRISTENSEN
»Herning«
Sæby

KNUD OLSEN
City-Renseriet
Sæby

PLUTO MASKINFABRIK
v. Brdr. Larsen Sæby

B. P. STATIONEN
Tlf. 212 Sæby

SÆBY TRÆLASTHANDEL A/S

HJALLERUP BANK
Filial af Banken for
Nørresundby og Omegn

**HJALLERUP OG OMEGNS
SPAREKASSE**

**DANNERHØJ SAVVÆRK
FLAUENSKJOLD**

KAMMERATERNES HJÆLPEFOND

Stiftet 1945

PROTEKTOR: HS. KGL. HØJHED PRINS AXEL

Fondens kontor: St. Kannikestræde 10, Kbh. K. (kontortid 9—16).
Telf.: Om dagen Minerva 1336 om aftenen Ordrup 5075 — Postkonto 780.
Medlemmer: Iflg. fundatsens § 4 kan som medlemmer af fonden kun optages danske statsborgere, der grundet aktiv indsats i frihedskampen i besættelsestiden har været indsat i danske eller tyske fængsler eller i danske eller tyske fange- eller koncentrationslejre. Danske sydslesvigere, der ikke har dansk indfødsret, men iøvrigt opfylder betingelserne, kan også optages, ligesom personer med norsk indfødsret der har været bosiddende i Danmark og har øvet aktiv indsats i frihedskampen, også kan optages som medlem.

Formål: Iflg. fundatsens § 14 skal de midler, fonden har til rådighed til uddeling, fortrinsvis komme deporterede, sekundært alle de, der som følge af deltagelse i frihedskampen har været arresteret og interneret, til gode tilligemed disse sidstes efterladte. Kammeratskabshjælpen ydes til: 1) Kammerater, hvis helbred på grund af frihedskampen har lidt sådan skade, at de ikke økonomisk er i stand til at give deres børn den uddannelse, som de ellers ville have fået. 2) Børn efter faldne kammerater. — Beløbet skal fortrinsvis anvendes til at give børnene en uddannelse som den, deres fader ville have givet dem, hvis han var forblevet i live. 3) Tilskud til særlige formål udover de ovenfor under 2 nævnte til kammeraternes enker og børn. 4) Tilskud navnlig som hjælp til studieophold, rekreationsophold her i landet eller i de andre nordiske lande — og andre lignende øjemed.

BESTYRELSE

Forretningsudvalget:

Formand: Konsul, sagfører, Kaj V. Dahl, Vitus Berings Plads 1, Horsens.
Næstformand: Militærattache, Fl. B. Larsen, Stockholm.

Kasserer: Statsaut. revisor H. C. Steen Hansen, St. Kannikestræde 10, Kbh. Leder af fondens kontor: Arkitekt H. Kornbeck, Ordrup Jagtvej 137, Charlottenlund, Ordrup 5075.

Sekretær: Tobakshandler Sv. Darling, Hillerød.

Den øvrige bestyrelse:

Damtøft, Aage E., præst, Vesterbro 76, Ålborg. Fosmark, Johs., overlærer. Redaktør af Pigtråd. Slagelsegade 9, 2., Kbh. Ø., Øbro 8537. Holt, Paul, seminarieforsøger, cand. mag., Århus. Jespersen, Otto, landsretssagfører. Søndergade 72, Århus. Johansen, P. A., arkitekt, Bernstoffslunds Allé 80, Charlottenlund. Kjeldsen, K., oberstløjtnant, Odense. Kæraa, Leo, tandteknikermester, Banegårdspladsen, Århus. Leth, O., bibliotekar, Johnstrupsvej 8, Sorø. Loft, Johs., gas- og vandmester, de Mezasvej 18, Århus. Mahler, P. E., førstelærer, Nr. Søby Skole, Nr. Søby, Fyn. Møller, Poul, fabrikant, Skive. Næsted, Børge, læge, Sadolinsgade 9 st. th., Odense. Olesen, Otto W., boghandler, Randers. Olesen, O., kontorchef, Grønnegade 18 A, Herning. Rambusch, H., landsretssagfører, Kongensgade 49, Esbjerg. Riis, Poul, pastor, Rosenvængets Sideallé 5, København Ø. Tria 3101. Schmidt, Otto, prokurist, Kolding. Thestrup, K. (M. F.), dommer, Herning. Thorsøe, Holger, købmand, Sønderborg.

BLADET PIGTRÅD

Organ for og udgivet af Kammeraternes Hjælpefond. Udkommer med 12 numre årligt. Abonnement 15 kr. pr. år (Girokonto 780 kan benyttes ved bestilling af abonnement).

SEKRETARIAT

Ekspedition, abonnements- og annonceafdeling, St. Kannikestræde 10, Kbh. K. (kontortid 9—16) Minerva 1336.

REDAKTION

Ansvarshavende redaktør: Overlærer Johs. Fosmark, Slagelsegade 9, 2. sal, København Ø. Telefon: Øbro 8537 (træffes bedst 17,30—18,30).

FORRETNINGSFØRER

Arkitekt H. Kornbeck, Ordrup Jagtvej 137, Charlottenlund. Telefon: Ordrup 5075.

TRYKKERI

Hak Jørgensens Bogtrykkeri, Ejby pr. Glostrup.

Afleveret til postvæsenet den 15. oktober

Forsidebilledet: Mindesmærket i k-z-lejren Dachau.

Kammeraternes Hjælpefond har nu udbetalt 400.000 kr. i hjælp

*Fonden ønsker, at lovgivningen så snart som muligt hjælper
invaliderne.*

Bestyrelsen for Kammeraternes Hjælpefond holdt ordinært, halvårligt bestyrelsesmøde i Admiral Gjeddes gård lørdag den 17. september. 13 medlemmer havde givet møde.

Formanden, konsul Kaj V. Dahl, Horsens, bød velkommen og aflagde beretning og sagde bl. a.:

Medlemstallet er på 930. Det er al ære værd, at der endnu i 10-året efter befrielsen er små 1000 kammerater, der stadig slutter op om fonden og dens arbejde. I kammeratskabshjælp af forskellig art har vi gennem årene udbetalt eller udredet for tiden indtil 31. juli 1955 mere end kr. 400.000,00, heraf i dette års første 7 måneder ca. kr. 38.000,00 anvendt til studielegater, heraf ca. kr. 3.400,00 i indeværende år. I 1948 oprettede vi 3 smålegater: »9. april«, »5. maj« og »29. august«, henholdsvis studiehjælp, ferie- og rekreativtionshjælp og det 3. fortrinsvis til selverhvervende kvinders videre uddannelse. De 2 første legater er forlængst opbrugt, kun det sidste havde meget ringe søgning, hvorfor vi har ladet det til nævnte formål afsatte beløb komme kammerater af anden kategori tilgode.

Kegnæs har i år kostet os godt kr. 1.300,00. Bestyrelsen fastholdt under den senere diskussion, at KH fortsat og indtil sin afslutning skulle fortsætte med administration af feriehjemmet).

Vor bank-, kasse- og obligationsbeholdning var pr. 31. juli 1955 på kr. 67.303,19.

Pigtråd er stadig et virkeligt ak-



Kaj V. Dahl

tiv. Bladet er fortrinligt redigeret, indholdet fortræffeligt valg, så at også de, der ikke er medlemmer af fonden, men blot abonnenter på bladet eller annoncører, kan have udbytte af læsningen. Det er Pigtråds overskud, der muliggjorde vor støtte til invaliderne. Det står os, der har arbejdet med sagerne, klart, at der er uhyggeligt behov for hjælp, at der er virkelig skjult nød mange steder, vi har vist vejen til hjælp. Vi kan og skal delagtiggøre rette vedkommende i vore erfaringerne, så at der ad lovgivningsvejen skabes mulighed for revision af de skadelidtes invalideprocent.

Det var vel egentlig i første række tanken herpå, der hos nogle af fondens bestyrelse fremkaldte øn-

ske om dannelse af et samråd, der på bred basis skulle tage denne opgave op. Der skulle søges gennemført en fornyet lægelig og social undersøgelse af samtlige skadelidte fra besættelsestiden for at kunne forelægge et så vægtigt, sagligt og vel underbygget materiale, at selve de mest tungnemme på Christiansborg for skams skyld måtte gå ind for en ændring og betydeligere støtte til besættelsestidens ofre.

Under punkt 2 gav kassereren forskellige oplysninger og besvarede forespørgsler regnskabet vedrørende, men fondens regnskab forelægges iøvrigt kun ved forårsbestyrelsesmødet.

Under punkt 3 afgav redaktøren beretning om Pigtråd, overlærer Johs. Fosmark, og under punkt 4 og 5 gav Pigtråds forretningsfører, arkitekt H. Kornbeck, oplysninger om bladets økonomi og feriehemmet på Kegnæs.

Der var enighed om, at KH skulle rette henvendelse til regeringen og opfordre til ad lovgivningsvejen at muliggøre genoptagelse af den virksomhed, loven om særforløb hjemler adgang til.

Der var enighed om, at KH skal fortsætte som ejer og administrator af Kegnæs. Samtlige vedtagelser var enstemmige.

Man var enige om at ændre formen for julehjælp, således at pakkesystemet afløses af et kontant beløb pr. familie.

Der blev behandlet nogle hjælpesager under punkt 7.

Til bestyrelsens sekretær valgtes pastor Poul Riis.

Da ingen ønskede ordet under eventuelt sluttede formændene mødet med tak for den saglige drøftelse og den fordragelige ånd, hvori forhandlingerne var afviklet. Og med et på gensyn til foråret, hævdes mødet.

**NORDJYSK METAL-
TRAADVAREFABRIK**

v. J. Sørensen
Kastetvej 21

Tlf. 6941 Ålborg Tlf. 6941

**Ålborg Amts
Andels - Smørsalgsforening**

Ålborg

**CEMENTARBEJDERNES
FAGFORENING**

Kjellerupgade 12 Ålborg

FERD. FÆRCH & CO.

Ålborg

Rensning - Farvning
»Jylland« Dampfarveri

Nørregade 5

Tlf. 818 Ålborg

ÅLBORG DAMPVASKERI

Farveri — Renseri

L. GREGERSEN

Vognmand

Tlf. 1163 Nørresundby

LINDSKOVS STOLEFABRIK

Indh.: Frode Lindskov
Fabrik og kontor Skalborg, 121

Fru K. Westergaard

SKALBORG KRO

Tlf. 26

Skalberg Kontrolhønseri

Tlf. 51. Skalborg

Lundsgaards Planteskole

Skalborg

Vilh. Nellesmann A/S

Randers

M. Thomsen & Søn

Ålborg

A/S CHR. RICH. SVENDSEN

Ålborg

A. W. Milling AKTIESELSKAB

Ålborg

Arb. Kul & Koks Import A/S

Ålborg

Nordjysk Cold Stores A/S

Ålborg

Telefon 8325

Telegr.-Adr. Cooling

Aalborg Litografiske Anstalt

Skipper Clementsgade 1

Ålborg

A/S AALBORG MARGARINEFABRIK

Ålborg

A/S Aalborg Rutebil-Station

Ålborg

SVEND MØLLER

Vesterbrogade 41—43

Tlf. 5655 Ålborg

ZIMA

AUTO-ELEKTRO

Tlf. 4901 — 515

Aktieselskabet

Ålborg Foderstofimport

KONDITOR-HJØRNET

Bispensgade 4

Tlf. 4200

Ålborg

Aktieselskabet

H. ULF. NIELSEN

Danmarksgade

Ålborg

Ålborg Væddeløbsforening

Maren Turisgade 5

Ålborg

M. Kragelunds Fabrikker

Ålborg

HANDELSTRYKKERIET

A. M. Johansen & Søn

Ålborg

L. K. KRISTENSEN & SØN

Cykler, radio- & cykledele
en gros

Danmarksgade

Tlf. 1910

V. SLOTT

Frugt en gros

Danmarksgade 86

Tlf. 9655

Gensyn med Dachau – 10 år efter

Når man kører ad autostradaen mod München vestfra, forkynder et tydeligt skilt, hvor man skal dreje for at komme til Dachau. Vejen er smal og elendig. Den snor sig igenem nogle få bebyggede områder. Alle, man spørger om vej, kan angive den rigtige retning til den tidligere kz-lejr, men amerikanske soldater giver den bedste forklaring. Til sidst får man også en fornemmelse af, at det er »am äussersten Ende der Welt«. Den amerikanske vagtpost ved hovedporten viser os høfligt og venligt ad en bagvej, der går mellem grøfter med høje siv.

Det føles som at huske en ond drøm, når man igen sætter foden i barakgaden i Dachau. Det lod sig ikke gøre at komme samme vej ind i lejren, som vi kom i sin tid, fordi det tidligere tyske kaserneområde nu er amerikansk do. Men bag i lejren er der åbninger i det hegn, der før spærrede med pigtråd, vagtposter og stærkstrøm. Vejene er hullede og forsømte. Kedelige cementflader dækker en del af udsigten, men så finder man poppelrækken, der har vokset sig større, man kommer over graven med det mørke mosevand, og en bred åbning i pigtrådshegnet giver adgang til lejren med alle barakkerne iggørende på række som den gang.

Billedet er trist og uordentligt. Barakkerne benyttes til familiebeboelse for flygtninge. De fire indgange er erstattet med flere mindre døre. Udenfor hver trappesten står nu en skarnkasse. Enkelte familier har indrettet en stump have i fortovet udenfor deres vinduer, andre en kanningård, men det hele lidt hulter til bulter.

Det har lige regnet, og føret kender jeg igen. Der er pløret på skær-

verne og vandpytter hist og her. Vi passerer det gamle »Rewier«. Det var her de syge kammerater lå i deres etagesenge og ventede den nådige død! — Her kæmpede lægekammeraterne en fortvivlet kamp mod sygdom og sult med utilstrækkelige medikamenter og en ussel kost, der efterhånden forvandlede alle til muselmænd. Her levede lus og lopper højt og plettyfus rasede omkap med SS'erne. Det var her, man foretog djævelske eksperimenter med levende mennesker i fryserum og såkaldte laboratorier. Her spillede menneskeliv ingen rolle.

I hver eneste »gade« lå de døde i rækker og ventede i deres nøgne afmagrethed på at blive ført til krematoriets ligkamre! — Det første krematorium havde for ringe kapacitet. Derfor byggede man et til med betydelig flere ovne, med gaskammer og sliske og ligkammer, men heller ikke disse foranstaltninger var tilstrækkelige til at betjene den store dødelighed.

Den brede lejrhovedgade med ba-

rakker til begge sider ligger øde og folketom hen med alle sine pytter. Det var her, vore pjalteklædte kammerater med deres få kræfter slæbte de store transportvogne med lig eller den berømte suppe. Ad denne gade har nogle af de bedste mænd fra alle mulige europæiske nationer hen slæbt deres sidste dage blandt tyske forbrydere — og ukendelige fra dem. Over 2000 præster af alle konfessioner og nationer var her stuvet sammen i to af barakkerne, men i de andre barakker var der omtrent samme antal i hver enkelt.

Nu bor der flygtninge i barakkerne — 15—16 familier mod tidligere 2000 mand, men atter mennesker, der længes hjem mod en anden og bedre tilværelse. Hvor Schuschnigg og Niemüller tidligere afventede deres uvisse skæbne, leger et par flygtningebørn — borte fra deres rette hjemsted og rette fædreland. De løber netop ind til barak 19, hvor vi danske i sin tid boede.

Krematorieområdet ligger stadig adskilt fra det øvrige med cementmure. Indgangene er bevogtet af amerikanere. Der er indrettet en



Dachau, hovedgaden igennem lejren.

Foto: Lærer Ejgil Mahler
10. juli 1955

STEVE CHRISTENSEN

Rutebilejer

ASÅ

Tlf. 64

SENIUS JENSENS SØNNER

Frederikshavn

Tlf. 138

Tlf. 138

NIC. PEDERSEN & CO

Statsaut. skibsmæglere

Frederikshavn - Tlf. 902 (3 lin.)

D.F.D.S. BILLETONTOR

Fa. H. Larsen

Frederikshavn Tlf. 19 og 919

A. BJERRUMMaskinfabrik A/S
Frederikshavn

Salon »HENNA«

Frederikshavn

ÅLBÆK MASKINSNEDKERIWeinkauf - Møller Thomsen
Ålbæk**LARSEN OG PEDERSEN**

Murermestre

Tlf. 1470 og 1473 Frederikshavn

A. FRODE JENSEN

Kløvervej

Frederikshavn

H. Engelhard VilhelmsenFiskeeksportør
Frederikshavn**P. RASMUSSEN** KobbersmedGørtler & metalstøber
Frederikshavn

A/M »FLADSTRAND«

Frederikshavn

Arbejdernes Fællesbageri

Horsens

Brødrene Larsen

Jernstøberi & maskinfabrik

ASÅ

Skallerup

Fiskeeksportør

Tlf. 74

ASÅ

A/S PEDER NIELSEN

Pedershåb

Brønderslev

1/8 Sæby Fiske-Industri**Flauenskjold Foderstofforretning**

Flauenskjold

Flauenskjold Cementstøberi

v. J. P. Jensen - Tlf. 6

THORVALL AUNSEBJØRN**DUCO**A. Grøn & Budde Jensen
Skagensvej 2 Frederikshavn**SKÆVE SOGNS SPAREKASSE**

Dybvad

HANS TH. CHRISTIANSEN

Elektroinstallatør

Østergade 57 Hjørring

AUTOMOBILFORRETNING

v. J. C. Andersen

Tlf. 108 Dybvad

SIGURD RAVNHOLTKolonial — Foderstoffer
Tlf. Hjallerup 8**THORKILD RAVNHOLT**Isenkram
Hjallerup**MARIUS GRAM**Manufaktur
Vrå**LYKKE**Tricotage — Manufaktur
Nørregade - Hirtshals - Tlf. 167**VRÅ ANDELSMEJERI****H. M. HYTTEL**Snedkermester
Møbel & ligkiste magasin
Tlf. Sæby 166**Fiskeeksporten »Neptun«**

v. Viktor Olesen

Hirtshals



Dachau, barak 19.

Foto: Lærer Ejgil Mahler
10. juli 1955

I denne ende af barakken boede danskerne.

smuk park med parkeringsmuligheder. Velholdte blomsteranlæg omgiver bygningerne, og mindesmærket med muselmanen står for at fortælle verden og de besøgende om den umenneskelighed, der her blev øvet i Hitlers Tyskland:

DEN TOTEN ZUR EHR. DEN LEBENDEN ZUR MAHNUNG

Er det så sært, at man må vende ryggen til de andre mennesker, når man kommer ind i krematoriet. Disse rum virker stærkt og umiddelbart på ens sind — også uden at man behøver at læse kommentaren på væggen: Ligkammer nr. Der er friske blomster og kranse foran en af ovnene. Gaskammeret er fuldt af turrister. Nogle stiller mærkelige, dumme spørgsmål! Nogle unge mennesker fjanter støjende og højrosted igennem rummet! Ak, hvor forandret! Man må uvilkårligt spørge sig selv: Hvor meget er der glemt om respekten for forskellen mellem liv og død? Jeg må tilstå, at der var større tegn på ærefrygt over for disse forhold, da vi senere var nede i nogle af Roms katakomber.

Der kom dog også folk, de var vist enlige — nogle havde en lille buket, som de stille lagde hen foran en af ovnene — de skjulte vist helst deres ansigt for strømmen, der beskuende passerede forbi. Jo, der findes endnu mennesker, der i det mindste har et minde, et savn, en, der er bukket under for uret og brutalitet, at give deres blomster og deres tanker.

Jo, der ligger mange blomster i Dachau! Der ligger også mange minder om godt og ondt i Dachau! Jeg tror dog, der er mange der endnu husker Dachau!

P. MAHLER

Canaris blev henrettet nøgen i k-z- lejren Flossenbürg

I sagen mod den tidligere tyske gestapofører Walter Huppenkothen, der står anklaget for at være den ansvarlige for henrettelsen af den berømte admiral Canaris, blev den danske oberst Hans Lunding aflørt som et af hovedvidnerne.

Oberst Lunding fortalte, at han i august 1943 var blevet arresteret

af gestapo og senere indsat i en celle i koncentrationslejren Flossenbürg, hvor han havde fået admiral Canaris til nabo. Igennem fem uger i begyndelsen af 1945 underholdt de sig med hinanden ved hjælp af bunkesignaler, og en sen aften den 8. april 1945 meddelte Canaris:

»Det går mod slutningen for mig. De har brækket min næse. Jeg har intet galt gjort mod Tyskland. Hvis De slipper fra dette sted, beder jeg Dem om at gøre min kone det klart.

Under stor spænding i retssalen oplyste oberst Lunding herefter, at han tidligt næste morgen gennem en sprække i sin celledør havde set, hvordan Canaris blev hentet ud fra sin celle og nøgen drevet til henrettelsesstedet. Han var ikke i tvivl om, hvad der skulle ske, for under sit fængselophold havde han overværet 8—900 lignende henrettelser, og datoen huskede han meget nøje, fordi det var årsdagen for den tyske besættelse af Danmark.

Næste nummer af Pigtråd udkommer den 15. december, idet numrene for november og december slås sammen til et dobbeltnummer. Sidetallet vil blive noget forøget.

Buchenwald, Box 8, holder sin årlige sammenkomst på restaurant Grønningen, Esplanaden 22. Tilmeldingen sker forud til E. Svalberg, P. Olesen eller P. Redøen.

Ethvert brev bør forsynes med vore smukke mærkater i farvetryk.

Vi har to at vælge imellem:

1. Bernadotte-mærkatet med hans billede.
2. Kammeraternes Hjælpefonds mærkat.

Begge mærkater foreligger i ark med 25 stk. à 10 øre og fås ved at indsende beløbet til giro 780, Kammeraternes Hjælpefond, St. Kannikestræde 10, København K.

De indkomne beløb går til fondets hjælpearbejde.

BRED TEGLVÆRK

TILLERUPS BOGTRYKKERI

Vesterbrogade 59

Tlf. 1741

Odense

Når De skal købe
armbåndsure, da husk navnet
»BENDO«

Schweizerfabrikat til den
populære pris

Fås kun hos

»TEMPUSURMAGEREN«

Banken for Ringe og Omegn
Aktieselskab

H. MADSEN

Tømrer- & snedkerforretning

Tlf. Hårby 115

IVER JENSEN

Tricotagefabrik

Tlf. 172

Ikast

LARSEN & KNUDSEN

Vejle litografiske Anstalt A/S
Vejle

WERNER AHRENS

Dæmningen 21
Vejle

Becker Christensen

Vejle

Klingenberg's Smørforretning
Odense

$\frac{A}{S}$ Tommerup Teglværk

Aktieselskabet

Hørfabriken i Tommerup

Glamsbjerg Emballagefabrik

v. Edv. Christensen

PREBEN C. WISTISEN

Rådgivende civilingeniør

Havnegade 6 - Frederikshavn

Øster Allé 5 A - København

$\frac{A}{S}$ GLUD & MARSTRAND

København S.

Nordisk Papir Agentur

Vester Farimagsgade 6

København V.

H. Crone & J. Koch

Rådgivende ingeniørkontor

København

H. NØRBYES BOGTRYKKERI

Scf. Pederstræde 3

Kbhvn.

Lindholm & Lindholm

Gestapo-agenter ville skyde

Niels Bohr

Niels Bohr, en af de få danskere, der i dag er kendt ud over den store verden, blev på sin 70-års fødselsdag, fredag den 30. september hyl- det af kolleger fra hele verden.

Med den tyske besættelse af Danmark begyndte en meget urolig tid for Niels Bohr og hans medarbejdere. Den 6. december 1943 blev instituttet beslaglagt af tyskerne, og der blev foretaget en husundersøgelse på æresboligen på Carlsberg af gestapo. Man endevendte hele biblioteket, men fandt intet af betydning.

Tyskerne glemte imidlertid at se efter i et lille værelse bag vinterhaven, hvor de kunne have fundet i dyngervis af illegale skrifter og vigtige videnskabelige noter. Det eneste, de fik, var et par avis-kronikker — og en bibel, som Niels Bohrs trofaste faktotum, Methea Madsen, overrakte dem til nærmere studium. Dagen efter fjernede professor Linderstrøm-Lang og professor Mogens Westergaard alt af betydning og fik det hele sendt til Stockholm som kurerpost.

De tyske politisoldater, der besatte instituttet, tilhørte regiment Cholm. De gjorde også tjeneste som fangevogtere i den tyske afdeling af Vestre Fængsel.

Morgenen efter den natlige erobring var de meget stolte. »Wir haben heute Nacht Einsatz gehabt« — forklarede de.

Bohr var imidlertid borte, men i stedet internerede de hans højre hånd, dr. phil. Bøggild, nu professor. Bøggild kunne i fængselet modtage besøg af kolleger. De medbragte bl. a. bøger, der derefter fra Bøggilds celle spredtes rundt til de læsehængende i andre celler.

Da instituttet blev »erobret« af tyskerne, var Niels Bohr allerede i England. Det var lykkedes ham for gode ord og betaling (15.000 kr.), at få nogle fiskere til at sejle sig til Sverige, hvor civilklædte opdagere

hentede ham og ad lange omveje bragte ham til Stockholm. En del af turen foregik i panservogn, da man vidste, at gestapogenterne i Sverige havde fået ordre til at skyde Niels Bohr. Efter nogle dages ophold i den britiske legation, blev han med en moskitomaskine fløjet til London i en bælgmørk nat. Det skal have været en meget ubehagelig oplevelse. Englænderen G. Growther har i en bog fra 1949 skrevet om denne tur, som den berømte forsker sikkert sent vil glemme. Det viste sig nemlig, at Niels Bohr ikke havde benyttet iltapparatet og derfor var mere død end levende, da han vaklede ud af maskinen. De hovedtelefoner, han havde fået udleveret, havde været for små til hans store hoved, og han havde derfor ikke hørt pilotens instruks om at benytte iltapparatet!

Det fortælles, at ved ankomsten til London glemte professoren sin mappe med vigtige optegnelser i en taxa, hvad der skal have givet Scotland Yard en søvnløs nat! Men det er måske kun en af de anekdoter, der opstår for at gøre lærde folk mere distraet, end de i virkeligheden er. Efter en måneds ophold i London fortsatte Niels Bohr rejsen til USA, hvor han kun var kendt under dæksnavnet mr. Nicholas Baker.

Man ved, at Bohr hen mod krigens slutning var meget nervøs for, at nogle vigtige papirer på hans institut skulle falde i tyskerne hænder, og efter direktiv fra England skulle hele instituttet være sprængt i luften den 1. januar 1944 af BOPA. Det blev heldigvis ikke til noget, og den 2. februar frigav tyskerne instituttet.

Den 25. august 1945 vendte Niels Bohr hjem fra sin ufrivillige landflygtighed sammen med professorinde Bohr og sønnen Aage Bohr, der havde været sin faders assistent under arbejdet i USA.

19. september i Aarhus

Buchenwald-Klubben i Aarhus holdt kammeratskabsaften den 19. september i den gamle byrådssal på politistationen. Her bød formanden, kriminaloverbetjent Thor Petersen velkommen.

Man behandlede et forslag fra landsforeningen for de samlede Buchenwald-Klubber i Danmark, overpolitibetjent S. Juulsgaard Larsen. Forslaget gik ud på, at alle tidligere deporterede danske politifanger skulle samles den 19. september i Buchenwald-lejren på 15 års-dagen.

Der blev fra medlemmernes side talt både for og imod tanken, og den blev iøvrigt udsat til nærmere stillingtagen på en senere generalforsamling.

Umiddelbart efter samledes man til kammeratligt samvær med 50 deltagere. Her vekslede underholdningen på hyggelig og festlig måde.

Samme dags morgen kl. 9 var der iøvrigt en lille mindehøjtidelighed i politistationens forhal, hvor der blev nedlagt kranse ved mindetavlen ved vore under besættelsen i Tyskland afdøde kammerater, ligesom politimesteren holdt en kort mindetale, og personligt nedlagde en buket blomster ved denne.

Der var også blevet nedlagt en laurbærkrans ved minderelieffet for Folke Bernadotte, som ligeledes er ophængt i forhallen til politistationen.

Som i befrielsens dage

København i blå, hvidt og rødt.

I anledning af åbningen af den britiske udstilling blev de københavnske hovedstrøg svøbt i blå-hvid-røde allierede farver, og da festklædte tommyer spadserede rundt på fortovene med røde baretter på hovederne, var det naturligt, at mange københavnere lod tankerne gå tilbage til de glade befrielsedage, samtidig med at hjemlige og oversøiske gentlemen skåret ud af Savile Rows modejournaler hastede til åbningshøjtidelighed i Rådhusshallen for den britiske udstilling.

Det vister sig, at kong Frederik —

HIRTSHALS VAADBINDERI

HAVNENS MASKINVÆRKSTED

C. Thomsen

Hirtshals

Telefon 95

HANS SVENDSENS

Skibsbyggeri

Hirtshals

Tlf. 132

Jens Dahls FISKEEKSPORT

Hirtshals

Telefon 246

FREDERIKSHAVN

MÆLKEFORSYNING

I. P. JENSEN

Kolonial en gros

Frederikshavn

C. CHRISTENSEN & SØN

Bageri & Conditori

Tlf. 34

Frederikshavn

Chr. Christensens Maskinfabrik

v. Sv. Aa. Larsen & O. Rathje

Skagen

I/S BETONCOMPAGNIET

Elmevej 55

Tlf. 412

Frederikshavn

A/S „GRENEN“ MOTORFABRIK

Tlf. 239

SKAGEN

Giro 43420

E. SCHOU

Møbelhandler

Frederikshavn

Andersen & Sørrig

Maskinfabrik

Skagen

FREDERIKSHAVN MEK.

KEDELRENSERI

Tlf. 395

L. Pedersen

M. JUUL WINTHER

aut. el-installatør

Tlf. 259

SKAGEN

Tlf. 259

HIRTSHALS FISKE-HERMETIC A/S

Telefon 115

Hirtshals

S. BJERREGAARD & SØNNER

Fiskeri & Ekspert

Tlf. 1093

Rigs. 21

Frederikshavn

SV. AA. PEDERSEN

Ålborgvejens Købmandshandel

Tlf. 632

Hjørring

HIRTSHALS SEJLMAGERI &

RIGGERVÆRKSTED

Hans Olesen

FREDERIKSHAVN

SILDEOLIEFABRIK A/S

A/S OVE CHRISTENSEN

Maskinfabrik & Skibssmedie

Hirtshals

Tlf. 89 - 139

CARLSEN & AAENS

VAADBINDERI

Hirtshals

FREDERIKSHAVN

FISKEAUKTION

Statsautoriseret

Niels Bjerregaard

PUP-RADIO

v. Chr. Jensen

Hirtshals

Tlf. 257

A/S LØKKEN BANK

Filial af A/S Hjørring

Discontobank

HOTEL POSTGAARDEN

Holstebro

CHRISTENSEN & SØNNER

Sæby

**A/S SKAGEN KUL- OG
TRÆLASTFORRETNING**

Korthårede hønsehunde

KENNEL DOKTORGÅRDEN

Kvissel

Tlf. 28

SØREN ENSIGS BOGHANDEL

Svend Engsig

Frederikshavn

den ene af den store varemesses for-
nemme protektorer — også var ble-
vet inspireret af briternes fornyede
indtog i hovedstaden til at dvæle
ved minderne fra krigsårene.

— Min tanke går 15 år tilbage,
udtalte kongen i den tale, hvormed
udstillingen erklæredes åben. Netop
ved den tid blev slaget om England
udkæmpet — og vundet. Danmark
kan aldrig glemme, hvad vi skylder
den britiske nations beslutsomhed og
tapperhed.

Også i dag er Storbritanniens
lykke og held af livsvigtig betydning
for Danmark. England er vort vig-
tigste marked og vor vigtigste forsyn-
gsskilde.

Idet jeg udtrykker ønsket om, at
vore nationer må nyde øget økono-
misk velvære, og at vore gensidige
forbindelser må have fremgang,
samtidig med at vort venskab ud-
dybes, erklærer jeg den britiske ud-
stilling for åbnet, sluttede kong Fre-
derik.

Kongens ord fra Rådhusallens
flagsmykkede talerstol blev påhørt
stående af de mange repræsentan-
ter for dansk og engelsk erhvervs-
liv og offentligt liv.

Søfolkene ønsker en mur i mindelunden

*De omkomne søfolks efter-
ladte bør have et sted, hvor
de kan minde deres afdøde.*

Gennem de sidste par måne-
der har der mellem samtlige
danske søfartsorganisationer
været afholdt møder, hvor man
har drøftet mulighederne for op-
stilling af en mindetavle for de
hundreder af danske søfolk, som
satte livet til under den anden
verdenskrig.

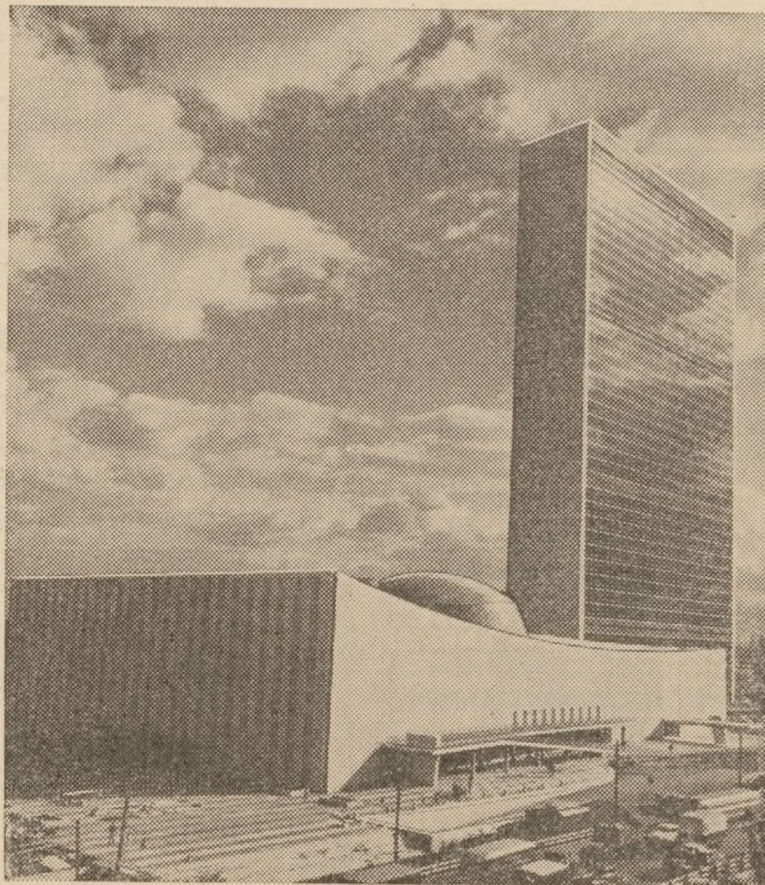
Organisationerne er nu blevet
enige om at rette en henvendelse
til kirkeminister Bodil Koch om
at få de omkomne søfolks navne
indhugget på en mur i Minde-
lunden. Søfolkene blev jo med
rette betragtet som Danmarks

første frihedskæmpere, og da
Mindelunden er blevet det sted,
hvor de pårørende af de omkom-
ne frihedskæmpere mødes for i
stilhed at mindes deres kære,føl-
ler søfolkene, at deres omkomne
kammerater også må have deres
minde-mur der.

Man har ganske vist minde-
korset i Nyhavn, siger forbunds-
formand *From Andersen*, Sømændene, men enhver vil sik-
kert indrømme, at denne plads
egentlig ikke egner sig som et
sted, hvor man i ro og stilhed
kan mindes sine afdøde, og vi
mener os fuldt berettiget til at

få vort eget søfartsmonument i
Mindelunden. Vi håber derfor,
at kirkeministeriet vil imøde-
komme vor anmodning, så vore
søfolks efterladte får en rolig
plet, hvor de på værdig måde
kan mindes deres omkomne.

Iøvrigt, fortsætter *From An-
dersen*, har ca. 150 efterladte
fået en invitation fra England
til i begyndelsen af næste må-
ned at overvære en mindehøjti-
delighed i England for de dan-
ske sømænd, der omkom, me-
dens de sejlede ude under kri-
gen.



F. N.-KOMPLEKSET STÅR NU HELT FÆRDIGT

Der er lagt sidste hånd på F. N.'s hus i New York. I forgrunden ses gene-
ralforsamlingsbygningen, i baggrunden den 39 etager høje skyskraber,
der huser sekretariatet.

J. P. MOGENSEN & CO.

Tlf. 310

Ballen pr. Kolby

JOHS. SØRENSEN

Kød - Flæsk - Pålæg

Ballen pr. Kolby

Tlf. 320

SKOTØJSFORRETNINGEN

S. P. RASMUSSEN

v. K. Vilhelmsen - Kalundborg

THYME & SØN

Kalundborg

A/S S. SCHIØTTS EFTF.

Kalundborg

N. JENSENS SØNNER

Snedkermestre

Kalundborg

KALUNDBORG KUL KOMP.

Aktieselskab

H. H. MØBLER

H. Hansens Møbelforretning

Kordilgade 54

Tlf. 149

ODDER AUTOMOBILHANDEL

Aage Kreiberg

Tlf. Odder 306 — 307

JOHS. MØLLER

Gottlobs efft.

Juvelerer — Guldsmed

Tlf. Kalundborg 268

A/S LIDANO

Kalundborg

HADSTEN MØLLE

W. BUCH ANDERSEN

Murer- & Entreprenørfirma

Sønder Allé 3

Århus

**ÅRHUS OG OMEGNS
BEGRAVELSESFORRETNING**

Nørregade 1

Tlf. 35183

Privat 67373

BIOGRAFEN

ÅRHUS

Roskilde Trælsthandel

v. Albert West Rasmussen

Frederiksborgvej 63

Tlf. 707

KALUNDBORG TRÆDREJERI

A. Thomassen

P. BECK - FARVEFABRIK

v. O. Storch

Århus

S. P. JENSEN & CO.

Kalundborg

Meld dig til

HJEMMEVÆRNET



KALUNDBORG TRÆLASTKOMPAGNI A/S

Kalundborg

FRITZ BECKER

Bredegade 4

Slagelse

**A/S KORSØR JERNSTØBERI
OG MASKINFABRIK**

Korsør

VILSGAARDS MASKINFABRIK
Redsted, Mors Tlf. 3 & 53

TRIKOHL RENSERIET
Havnegade 14
Nykb. Mors Tlf. 955

MORSØ MARGARINEFABRIK
v. H. V. Hansen
Nykøbing Mors

MORSØ GUMMI
v. Pedersen & Madsen
Grønnegade
Nykøbing M. Tlf. 322

AKSEL KIBSGAARD
Grønnegade Nykøbing M.

FREDR. BANGS EFTFLG.
Aksel Holt
Nykøbing Mors

NYKØBING ANDELSEBAGERI
Tlf. 475
Nykøbing Mors

**LIMFJORDSØSTERS-
KOMPAGNIET**
Kgl. hofleverandør

JØRGEN BRANDT
Nykøbing Mors

NIELS JENSEN & SØN
Nykøbing Mors

SVEND HENRIKSEN
Urmager & guldsmed
Åkirkeby

H. L. MUNCH Tlf. 26467
Aut. elektro-installatør
Hans Brogesgade 23 Århus

HARALD ESPENSEN
Frederiksgade Skive

VALD. JENSENS EFTF.
Aut. gas- og vandmester

EINAR LARSEN
Rosenholms Mineralvandsfabrik
Depot for Carlsberg & Kongens Bryghus Nykøb. Mors

Aktieselskabet
N. A. Christensen & Co.
Nykøbing Mors

Aktieselskabet
A. KNUDSENS LÆDERFABRIK
Ebeltoft

S. B. LUNDBERGS MALTFABRIK A/S
EBELTOFT

Ebeltoft Skotøjsfabrik
Tlf. 185

**ARBEJDERNES FÆLLES-
BAGERI I HOLSTEBRO A/S**
Tlf. 589

**H. LYNGE NIELSENS
TØMMERHANDEL**
Ebeltoft Tlf. 212 - Priv. 5

**SPAREKASSEN FOR
EBELTOFT BY OG OMEGN**

**EBELTOFT ANDELS-
SVINESLAGTERI**

MEJERIET »HERNINGLUND«
Tlf. 100 Herning

I/S EUROPA FISKEEKSPORT
Esbjerg Tlf. 1880

Automobilforretningen VULKAN
Aut. General Motor Forhandler
K. Knudsen
Holstebro Tlf. 1100 (fl. lin.)

A/S VEJLE MÆLKEKOMPAGNI
Vejle

C. F. CHRISTENSEN
Vejle

**A/S CARL HANSENS
RUTEBILER**
Vejle

**TH. VITTRUP'S ULDVARE- &
TÆPPEFABRIK A/S**
Vejle

HERNING AUTOHANDEL
Tlf. 2100

BANKO bedst blandt bananer
BRDR. NISSEN
Adgangsvejen Esbjerg
Import — Eksport

**A/S RANDERS ASFALT
OG TJÆREFABRIK**

Randers

Aktieselskabet
P. P. TRIFOLIUM FRØ
Afdeling for Jylland

Aktieselskabet
**STRØMMENS
HANDELSSELSKAB**
Randers

A/S SØBY & NIELSEN
Automobilforretning
Sønderbro - Randers
Tlf. 3330 - 3331

M. LANGE - FORCHROMNING

Strømmen 14
Randers Tlf. 3106

SOCIALDEMOKRATEN

for Randers og omegn

P. N. AUTO-SERVICE

Hj. af Hobrovej og V. Boulevard
Tlf. 2291 Randers

**SKANDINAVISK
CYKLE INDUSTRI A/S**

Randers

VILH. NELLEMANN A/S

Automobilforretning
Randers

FOLMER MORS

Torvet 8 Grenå
Tlf. 900 (3 lin.)

Randers Mørtelværk og Betonrørsfabrik

v. Marius Ødum

Tlf. 400

Randers

Entreprenør J. C. JENSEN

Tlf. 31

Randers

Aktieselskabet

Landbobanken i Randers

Jord og Betonarbejdernes Entreprenørforretning

Randers

ROSE-JENSEN

Murermester- & entreprenørforretning

Randers

M. SØRENSEN

Entreprenør

Tlf. 985

Randers

Chr. Andersen

Entreprenør

Randers

Telefon 2686

Randers Bogtrykkeri

Hjørnet af Vestergrave og Odinsgade

GRENAA NY TØMMERHANDEL

Frederik Thykier

Trælasthandel A/S

Grenå

Tlf. 24 og 25

E. HANDEST

Aut. gas- og vandmester
Sæby Tlf. 26

ALFRED NEJSUM

Aut. S. M. G. forhandler
Østervrå Tlf. 111

Vi mødes i Hjemmeværnet **HOBRO**

SÆBY MASKINFABRIK
Sæby

OLUF MYHRMANN
Læderhandler
Sæby

MINERALVANDSFABRIKKEN
»SÆBY«
S. O. Christensen Sæby 335

SÆBY ANDELSMEJERI
Sæby Tlf. 388

ASSURANCE-COMPAGNIET
BALTICA A/S
Repr. Anton Sørensen
Kildevej 2 - Sæby - Tlf. 314

A. MADSENS
HANDELSGARTNERI
Tlf. 79 Sæby

J. SIGTENBORG
Købmand
Kvissel

N. CHR. HJØRNET
Skibs- og bådebyggeri
Strandby

R. CLAUSEN & SØN
Strandby Tlf. Elling 30

ÅLBORG FJERRENSERI
Frederikstov Tlf. 3722

LÜNELL & CO.
Våben - Sport - Fiskeri
Tlf. Ålborg 9566

MORSØ FARVEMØLLE
v. Jeppesen & Aarestrup
Tlf. Nykøbing Jylland 362

JOHS. JENSEN
MAGASIN DU NORD
Nykøbing Mors

ØSTVENDSYSSEL ANDELSSVINESLAGTERI

Sæby

CYKLECOMPAGNIET A/S
Tlf. 217
Algade 5 Nykøbing M.

EILER CORTSEN
Urmager - Optiker - Guldsmed
Nykøbing Mors

FOX SKOMAGASIN
A. M. B. A.
Kirketorvet Nykøbing Mors

F. L. KNAKKERGAARDS EFTF.
edsv. skibsmægler
Telegr.adr. Knækkergaard
Tlf. 16 Nykøbing Mors

MORSØ FOLKEBLAD
Nykøbing Mors

MORSLANDS FOLKEBANK A/S

MORSØ FRØKONTOR
Aktieselskab
Nykøbing Mors

ARNE SØGAARD
Bagermester
Jerup

N. O. PEDERSEN
Frederikshavn

EJNAR ANDERSEN
Frederikshavn
Tlf. 135

»Foto« Frederikshavn

C. NIEMANN & CO's EFTF.

Tlf. 173 — 1598

Frederikshavn

FREDERIKSHAVNS
MINERALVANDSFABRIK
Frederikshavn

JUL. NIELSEN & SØN
— Når det gælder montering
af hjemmet
Tlf. 613 - 630 Frederikshavn

»MØLLEHUSET«
F. Lohse
Tlf. 148 Frederikshavn

OLE NIELSEN
Fiskeexportør
Frederikshavn

I/s ALGADAN

FREDERIKSHAVN

»NORDSØEN«
Fiskekonserves A/S
Tlf. 116 — Skagen — Tlf. 116

ANDR. JENSEN & SØNNER
Maskinfabrik
Skagen

Doktorgrad har kostet sved, spyt og tårer

På Københavns universitet forsvarer reservelæge på Rigshospitalet, Jørn Hess Thaysen, den 20. oktober en doktorafhandling, der drejer sig om sekretionsstudier, en sammenlignende undersøgelse af sved-, spyt-, tåre- og bugspytkirtlens sekretion.

Undersøgelsen, der er et rent fysiologisk arbejde, er foretaget under læge Hess Thaysens ophold på Rockefeller instituttet i 1951-52, og det er særdeles utilgængeligt for almindelige mennesker.

Som officielle opponenter kommer to professorer af internationalt ry, dr. med. og scient. Einar Lundsgaard og professor dr. phil. H. H. Ussing.

Læge Hess Thaysen har tidligere gjort sig bemærket med videnskabelige undersøgelser, deriblandt en team-work undersøgelse af følgerne af sulttilstande, som han fik materiale til under sit ophold i koncentrationslejrene Neungamme og Buchenwald.

Dachau-Klubben holdt kammeratskabsaften torsdag den 13. oktober i Admiral Gjeddes gård, St. Kannikestræde 10.

Kæmpekors for de døde i Dachau

I den bayerske landdag er der fremsat forslag om opførelse af et kæmpekors på kirkegården, hvor ofrene fra den berygtede Dachau-koncentrationslejr ligger begravet.

Selve lejren er som bekendt åben for offentligheden som mindepark.

Filatelist-forbindelse søges

En tidligere kz-fange, der er meget interesseret frimærkesamler, vil gerne i forbindelse med en dansk kammerat. Adressen er: Kurt Stache, Weimar, 15 a, Brucknerstrasse 14, Tyskland.

Lod sig frivilligt internere

Overlæge, dr. med. T. Troels Thune-Andersen er afgået ved døden i en alder af 52 år.

Under krigens sidste måneder lod han sig frivilligt internere sammen med det danske politi for at kunne være sine landsmænd til lægelig hjælp på nærmeste hold. Det var en bedrift, som de internerede danske betjente aldrig vil glemme ham for. I slutningen af sit ophold blev han knyttet til Bernadotte-ekspeditionen, og senere ledede han en Røde Kors hjælpe-ekspedition til Østrig.

Palle havde skiftet adresse

Flere kammerater efterkom vor opfordring i september-nummeret om at skrive til Palle. Imidlertid er brevene kommet retur til afsenderne. Årsagen var den, at Palle i mellemtiden var overført til Blegdams-hospitalet. Her er hans ene ben sat af. Det kunne i sig selv være en opfordring til at skrive igen. Adressen er nu: Blegdamshospitalet, pavillon 11, København Ø.

Breve til Palle Petersen, Aalborg-gade 1, København Ø vil iøvrigt også komme ham i hænde, idet de da vil tilgå moderen.

Det bliver ikke løver, men en statue

Betydningsfuld vedtagelse i Bernadottekomiteen.

Komiteen til rejsning af et monument for greve Folke Bernadotte holdt møde i Admiral Gjeddes Gård torsdag den 6. oktober.

Mødet havde samlet 18 deltagere, hvoraf flere var kommet langvejs fra. Formanden, landsretssagfører Per Federspiel, redegjorde for situationen. Forretningsudvalget og de kunstnere, der vandt konkurrencen i sin tid, havde søgt at finde frem til en løsning, der tog hensyn til den modstand, der fra forskellige kredse var rejst mod udførelsen af det oprindelig præmierede projekt eller en udformning af dette, dels til muligheden for at løse opgaven uden hensyn til den bestående usikkerhed om vejplanerne ved Kruså, der hidtil har gjort det umuligt at udarbejde en endelig plan, dels til at bevare den sten, der er opstillet i utilfredsstillende omgivelser, som et led i løsningen, og dels endelig at holde omkostningerne indenfor de økonomisk mulige rammer.

Forretningsudvalget mødte nu frem med et projekt, udformet af billedhuggeren Gudmundsen-Holmgren og arkitekt Mackeprang. Opgaven er derefter løst på den måde, at der rejses en statue af Folke Berna-

dotte. Arbejdet vil kunne udføres for 75.000 kr.

Efter en længere forhandling vedtog man med 17 stemmer for og 1 imod, at modtage tilbudet om en statue i bronze af Folke Bernadotte.

Som det fremgik af de billeder, vi bragte i sidste nummer af Pigtråd, er grusgraven, der omgiver den nuværende sten, i urimelig dårlig forfatning. Forretningsudvalget havde imidlertid undersøgt, hvad det ville koste at bringe den i absolut værdig stand. Beløbet vil andrage 20.000 kr. Ingen var imidlertid tilbøjelige til at gå ind for at ofre et sådant beløb, især da vejreguleringerne antagelig vil gøre arbejdet ganske nytteløst. På den anden side set ønskede man også pladsen sat i værdig stand. Man vedtog derfor at ofre et beløb på 2000 kr. til regulering og tilsåning af skråningerne, der danner baggrund for stenen.

Komiteen vedtog desuden at søge opnået, at den nuværende sten får den bedst mulige kunstneriske placering i forbindelse med det nye monument af Folke Bernadotte.

Den endelige placering af monumentet og den nuværende sten skal godkendes af Bernadottekomiteen.